



Hausnarketa estrategikoa euskara planaren inguruan
Reflexión estratégica en torno al plan de euskera

ORDUA DA BERBA EGITEKO
EUSKARAREN PLAN BERRIA
DISEINATU BEHAR DUGU

TENEMOS QUE HABLAR
TENEMOS QUE DISEÑAR
EL NUEVO PLAN DE EUSKERA

Portugaleteko Udalaren Euskara Zerbitzuak **Open Topaketa** antolatu du. Helburua da elkarrekin aritzea **2018-2021 Euskararen Plan Estrategiko** berria (2018-2021) diseinatzeko.

En el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Portugalete hemos organizado el evento denominado **Open Topaketa** para diseñar el nuevo **Plan Estratégico del Euskera 2018-2021**.

Euskararen Plan berri hau osatzeko orduan, garrantzi berezia eman diogu **merkatari**en parte hartzeari. Izan ere, funtsezko ikusten dugu zuen iritziak, kezak, nahia eta proposamenak ezagutzea, hori guztia zeharo baliagarria izango delakoan euskara plan berria prestatzeko.

Al elaborar este nuevo plan queremos dar una importancia especial a la participación de las y los **comerciantes**. De hecho, vemos fundamental conocer vuestras opiniones, preocupaciones, deseos y propuestas, pues todo ello servirá para diseñar el nuevo plan estratégico.

Ez dago zalantzarik euskarak oro har **merkataritzari** eta zehatzago zuen negozioari balio erantsia dakarkiola eta horretan ere lagundu hahi dizuegu. Beraz, elkarrekin lan egiteko egokiera ezin hobea dugu hau.

No hay duda de que el euskera otorga un valor añadido al **comercio** en general y a vuestro negocio en particular y en eso también queremos ayudaros. Por ello, tenemos una oportunidad inmejorable para colaborar.

Hori dela eta, gonbita luzatzen dizuegu topaketan parte-hartzeko. **Urriaren 21ean (larunbata)** egingo dugu **Santa Klaran 10:00etatik 13:00etara**.

Os invitamos, pues, a participar en el encuentro que se celebrará el **sábado 21 de octubre de 10:00 a 13:00** en **Santa Clara**.

Izena emateko:

Para apuntarse:

euskara@portugalete.org

94 472 92 61

Zuen parte-hartzea benetan da funtsezkoa. Eman izena eta har ezazue parte.

Vuestra presencia es, de verdad, importante. Inscríbíos y participad.

Adeitasunez

Atentamente

Mikel Torres
Alkatea



Ayuntamiento de
Portugaleteko Udala